

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—इन्द्र 3—उप-इन्द्र (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सँ॰ 570] पर्द दिल्ली, सोमबार, विसम्बर 28, 1981/पोष 7, 1903 No. 570] NEW DELHI, MONDAY, DECEMBER 28, 1981/PAUSA 7, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलम के रूप में रखा जा सर्वे

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compliation

वाणिज्य मंत्रासय

आवेश

नई दिल्ली, 28 दिसम्बर, 1981

निर्यात व्यापार नियंत्रण

का आ: 918(अ) — आयात निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 कि ्रांष्ठ) के खण्ड-3 व्यारा प्रवत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एसव्य्वारा निर्यत (नियंत्रण) आवेश, 1977 में और आगे संशोधन करने के लिए निम्निलिश्वत आवेश का निर्माण करती है, अर्थात .—

1. इस आदेश की निर्यात (नियंत्रण) 38 वे संशोधन आवेश की संज्ञा दी जाए ।

- 2. निर्मात (नियंत्रण) आदेश, 1977, में खुले सामान्य लाइसेंस-3 में, कालम-4 की क्रम संस्था-8 के सामने प्रवर्शित विव्यमान शर्त निम्नलिसित ववारा प्रतिस्थापित की जाएगी:—
- ''निर्मात कैवल क्षभी अनुमति किया जाएना यदि, (क) प्रेषण के 100% जहाज पर निःकृल्क मूल्य को शामिल करते हुए विदेशी केता द्वारा अपरिवर्तनीय सास-पत्र खोला गमा हो या (स) अग्रिम भूगतान प्राप्त हो गया हो, बहातें कि (1) अग्रिम भूगतान प्रेषण के 100% उहाज पर निश्चलक मूल्य को शामिल किया गया हो और
 - (2) अप्रिम भुगतान विवेशी मुद्रा के प्राधिकृत व्यापारी के माध्यम से प्राप्त हुआ हो । किन्ता, प्रत्येक प्रेषण के साथ 20 किलो ग्राम तक प्याज का निर्मात वर्गीकृत सम्जियों के भाग के रूप में वायुयान व्यारा स्थीकृत किया जाएगा ।''

[सं. ई(सी) ओ, 1977/एएम (227)/7/13/81-ई-2] मणि नारायणस्थामी, मस्य नियंत्रक आयोत-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

ORDER

New Delhi, the 28th December, 1981

EXPORT TRADE CONTROL

S.O. 918(E).—In exercise of the powers conferred by Section 3, of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following Order further to amond the Exports (Control) Order, 1977, namely:—

- 1. This order may be called the Exports (Control) Thirty-eight Amendment Order, 1981.
- In the Exports (Control) Order, 1977, in OGL-3, in Col. 4 the existing condition appearing against S. No. 8 shall be substituted by the following:—
 - "Export will be allowed only if; (a) irrevocable letter of credit has been opened by the foreign buyer covering 100 per cent f.o.b. value of the consignment or (b) advance payment has been received provided that (i) the advance payment covers 100 per cent f.o.b. value of the consignment and (ii) advance payment has been received through an authorised dealer in foreign exchange. Export of Onions

upto 20 Kgs. per consignment will also be allowed by Air as a

[No. E(C), 1977/AM(227)/7/13/81-E-II]

MANI NARAYANSWAMI. Chief Controller of Imports & Exports

part of assorted vegetables."